

РЕГЛАМЕНТИ

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/86 НА КОМИСИЯТА

от 20 октомври 2016 година

за установяване на план за премахване на изхвърлянето на улов на някои дънни видове в Средиземно море

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 15, параграф 6 от него,

като има предвид, че:

- (1) В Регламент (ЕС) № 1380/2013 е заложена целта за постепенното премахване на изхвърлянето на улов при всички риболовни дейности в Съюза, като се въведе задължение за разтоварване.
- (2) С член 15, параграф 6 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Комисията се предоставя правомощието чрез делегирани актове да приема планове за премахване на изхвърлянето на улов за период до три години, които се основават на съвместни препоръки, изготвени от държавите членки след допитване до съответните консултативни съвети.
- (3) Гърция, Испания, Франция, Хърватия, Италия, Кипър, Малта и Словения имат пряк управленски интерес по отношение на риболова в Средиземно море. След допитване до Консултативния съвет за Средиземно море, на 4 и 7 юли 2016 г. посочените държави членки представиха на Комисията три съвместни препоръки за планове за премахване на изхвърлянето на улов на дънни видове съответно в Адриатическо море, югоизточната част на Средиземно море и западната част на Средиземно море ⁽²⁾. Получени бяха и становища от съответните научни организации. Съгласно член 18, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 в настоящия регламент следва да бъдат включени само мерките от съвместните препоръки, които са съобразени с член 15, параграф 6 от посочения регламент.
- (4) Във връзка със Средиземно море в член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се установява задължение за разтоварване на целия улов на видовете, спрямо които се прилагат ограничения на улова, както и на улова на видовете, за които има изискване за минимален размер съгласно определението в приложение III към Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета ⁽³⁾. В съответствие с член 15, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 задължението за разтоварване следва да се прилага най-късно от 1 януари 2017 г. по отношение на видовете, които са определящи за съответните риболовни дейности.
- (5) Предвид вероятността за висок процент на оцеляване на обикновения морски език (*Solea solea*) в Адриатическо море и двучерупчестите мекотели миди Сен Жак (*Pecten jacobaeus*), миди от вида *Venerupis* spp. и средиземноморски миди (*Venus* spp.) в западната част на Средиземно море, в съвместните препоръки се предлага изключение от задължението за разтоварване по отношение на посочените видове, като се вземат предвид характеристиките на риболовните уреди, риболовните практики и екосистемата.

⁽¹⁾ ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22.

⁽²⁾ i) План за премахване на изхвърлянето на улов на дънни видове в Адриатическо море (географски подзони 17 и 18) — съвместна препоръка на групата на високо равнище ADRIATICA (Хърватия, Италия и Словения); ii) план за премахване на изхвърлянето на улов на дънни видове в югоизточната част на Средиземно море (географски подзони 15, 16, 19, 20, 22, 23 и 25) — съвместна препоръка на групата на високо равнище SUDESTMED (Кипър, Гърция, Италия и Малта); iii) план за премахване на изхвърлянето на улов на дънни видове в западната част на Средиземно море (географски подзони 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 и 11) — съвместна препоръка на групата на високо равнище PESCAMED (Франция, Италия и Испания).

⁽³⁾ Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета от 21 декември 2006 г. относно мерките за управление на устойчивата експлоатация на рибните ресурси в Средиземно море, за изменение на Регламент (ЕИО) № 2847/93 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1626/94 (ОВ L 409, 30.12.2006 г., стр. 11).

- (6) В оценката си ⁽¹⁾ Научният, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) посочва, че са необходими допълнителни проучвания, за да се потвърдят наличните констатации относно високата способност за оцеляване на обикновения морски език, мидите Сен Жак, мидите от вида *Venerupis* spp. и средиземноморските миди. Предвид липсата на неоспорими доказателства относно процента на оцеляване на посочените видове Комисията е на мнение, че изключението въз основа на способността за оцеляване, разрешено съгласно член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, следва да бъде включено в настоящия регламент за срок само от една година. Съответните държави членки следва да предоставят на Комисията необходимите данни, въз основа на които НТИКР да изготви цялостна оценка на основанията за изключението, а Комисията да преразгледа съответните изключения.
- (7) Въз основа на представените в съвместната препоръка научни доказателства и прегледа от страна на НТИКР, както и предвид характеристиките на риболовните уреди, големия брой видове, обхванати от всяка риболовна дейност, риболовните модели и особеностите на Средиземно море (напр. преобладаващия дребномашабен риболов), Комисията е на мнение, че за да се избегнат прекомерните разходи за обработка на нежелания улов и в съответствие с член 15, параграф 5, буква в), подточка ii) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, е целесъобразно да се установи минимално изключение в съответствие с процентните стойности, предложени в съвместните препоръки, и в границите, посочени в член 15, параграф 5, буква в) от Регламент (ЕС) № 1380/2013.
- (8) С цел да се осигури подходящ контрол, следва да се установят конкретни изисквания по отношение на съставянето от държавите членки на списъци на корабите, попадащи в обхвата на настоящия регламент.
- (9) Настоящият регламент следва да влезе в сила незабавно след публикуването му, тъй като предвидените в него мерки оказват пряко въздействие върху икономическите дейности и планирането на риболовния сезон на корабите на Съюза. В съответствие със съвместните препоръки и предвид графика, установен в член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2017 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изпълнение на задължението за разтоварване

Задължението за разтоварване, предвидено в член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага в Средиземно море по отношение на риболовните дейности, посочени в приложението към настоящия регламент.

Задължението за разтоварване се прилага по отношение на видовете, посочени в приложението, когато техният улов е бил извършен при риболовни дейности във водите на Съюза или от риболовни кораби на Съюза извън водите на Съюза и във води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- а) „Средиземно море“ означава водите на Средиземно море на изток от 5°36' з.д.;
- б) „географски подзони на GFCM“ (географски подзони) означава географските подзони на Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (GFCM) съгласно определението в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾;

⁽¹⁾ Доклади на Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) — Оценка на съвместните препоръки във връзка със задължението за разтоварване (STECF-16-10). 2016. Служба за публикации на Европейския съюз, Люксембург, EUR 27758 EN, JRC Scientific and Policy Report, стр. 104. Публикувани във <https://bookshop.europa.eu/en/reports-of-the-scientific-technical-and-economic-committee-for-fisheries-stecf-pbLBAx16010/?CatalogCategoryID=0A4KABsty0gAAAEjqJEY4e5L>.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 1343/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. относно определени разпоредби за риболова в зоната по Споразумението за GFCM (Генералната комисия по рибарство в Средиземно море) и за изменение на Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета относно мерките за управление на устойчивата експлоатация на рибните ресурси в Средиземно море (ОВ L 347, 30.12.2011 г., стр. 44).

- в) „западната част на Средиземно море“ означава географски подзони 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 и 11 на GFCM;
- г) „Адриатическо море“ означава географски подзони 17 и 18 на GFCM;
- д) „югоизточната част на Средиземно море“ означава географски подзони 15, 16, 19, 20, 22, 23 и 25 на GFCM.

Член 3

Изключение въз основа на способността за оцеляване

1. През 2017 г. изключението от задължението за разтоварване съгласно член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 за видовете, които според научните данни са с висок процент на оцеляване, се прилага по отношение на:

- а) обикновен морски език (*Solea solea*), който се лови с бим тралове (ТВВ) ⁽¹⁾ в географски подзони 17 и 18;
- б) миди Сен Жак (*Pecten jacobaeus*), които се ловят с механични драги (НМД) в географски подзони 1, 2, 5 и 6;
- в) миди от вида *Venerupis* spp., които се ловят с механични драги (НМД) в географски подзони 1, 2, 5 и 6;
- г) средиземноморски миди (*Venus* spp.), които се ловят с механични драги (НМД) в географски подзони 1, 2, 5 и 6.

2. Обикновеният морски език (*Solea solea*), мидите Сен Жак (*Pecten jacobaeus*), мидите от вида (*Venerupis* spp.) и средиземноморските миди (*Venus* spp.), уловени при обстоятелствата, посочени в параграф 1, се освобождават незабавно в зоната, в която те са уловени.

3. В срок до 1 май 2017 г. държавите членки с пряк управленски интерес по отношение на риболовните дейности в Средиземно море представят на Комисията допълнителни данни за изхвърлянето на улов освен данните, включени в съвместните препоръки от 4 и 7 юли 2016 г., както и всяка друга полезна научна информация в подкрепа на изключението, предвидено в параграф 1. Не по-късно от месец юли 2017 г. Научният, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) изготвя оценка на посочените данни и информация.

Член 4

Минимално изключение

Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 могат да бъдат изхвърляни следните количества от видовете, определящи за съответните риболовни дейности съгласно приложението към настоящия регламент, в съответствие с член 15, параграф 4, буква в) от Регламент (ЕС) № 1380/2013:

- а) в западната част на Средиземно море (точка 1 от приложението):
 - i) мерлуза (*Merluccius merluccius*) и барбуня (*Mullus* spp.): през 2017 г. и 2018 г. не повече от 7 %, а през 2019 г. — не повече от 6 % от общия годишен улов на тези видове, извършени от кораби, използващи тралове; и
 - ii) мерлуза (*Merluccius merluccius*) и барбуня (*Mullus* spp.): не повече от 1 % от общия годишен улов на тези видове, извършени от кораби, използващи хрилни мрежи;
- б) в Адриатическо море (точка 2 от приложението):
 - i) мерлуза (*Merluccius merluccius*) и барбуня (*Mullus* spp.): през 2017 г. и 2018 г. не повече от 7 %, а през 2019 г. — не повече от 6 % от общия годишен улов на тези видове, извършен от кораби, използващи тралове;
 - ii) мерлуза (*Merluccius merluccius*) и барбуня (*Mullus* spp.): не повече от 1 % от общия годишен улов на тези видове, извършен от кораби, използващи хрилни мрежи;

⁽¹⁾ Кодовете на риболовните уреди, използвани в настоящия регламент, се отнасят до кодовете от приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията от 8 април 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 112, 30.4.2011 г., стр. 1). По отношение на корабите, чиято обща дължина е по-малка от 10 метра, кодовете на риболовните уреди, използвани в таблицата, се отнасят до кодовете по класификацията на риболовните уреди на ФАО.

- iii) мерлуза (*Merluccius merluccius*) и барбуня (*Mullus spp.*): не повече от 1 % от общия годишен улов на тези видове, извършен от кораби, използващи бим тралове;
 - iv) обикновен морски език (*Solea solea*): през 2017 г. и 2018 г. не повече от 3 %, а през 2019 г. — не повече от 2 % от общия годишен улов на този вид, извършен от кораби, използващи тралове; и
 - v) обикновен морски език (*Solea solea*): 0 % от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи хрилни мрежи;
- в) в югоизточната част на Средиземно море (точка 3 от приложението):
- i) мерлуза (*Merluccius merluccius*) и барбуня (*Mullus spp.*): през 2017 г. и 2018 г. не повече от 7 %, а през 2019 г. — не повече от 6 % от общия годишен улов на тези видове, извършен от кораби, използващи тралове;
 - ii) мерлуза (*Merluccius merluccius*) и барбуня (*Mullus spp.*): не повече от 1 % от общия годишен улов на тези видове, извършен от кораби, използващи хрилни мрежи; и
 - iii) океанска розова скарида (*Parapernaeus longirostris*): през 2017 г. и 2018 г. не повече от 7 %, а през 2019 г. — не повече от 6 % от общия годишен улов на този вид, извършен от кораби, използващи тралове.

Член 5

Списък на корабите

1. В съответствие с критериите, посочени в приложението, държавите членки определят корабите, които са обвързани със задължението за разтоварване за всяка отделна риболовна дейност.
2. Като използват защитения уебсайт за контрол на Съюза, до 31 декември 2016 г. съответните държави членки представят на Комисията и на останалите държави членки списъци на всички кораби, извършващи риболовни дейности, насочени към улова на мерлуза, барбуня, обикновен морски език и океанска розова скарида. Те подлагат тези списъци на редовно актуализиране.

Член 6

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2017 г. до 31 декември 2019 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 20 октомври 2016 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Западна част на Средиземно море

Вид риболов	Риболовен уред	Задължение за разтоварване
Мерлуза (<i>Merluccius merluccius</i>)	Всички дънни тралове (ОТВ, ОТГ, РТВ, ТВН, ТБС, ТВ, ОТ, РТ, ТХ)	Задължението за разтоварване се прилага по отношение на мерлузата, когато този вид представлява над 25 % от общото разтоварено количество от всички видове за един риболовен кораб през 2014 г. и 2015 г.
	Всички парагади (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Всички хрилни мрежи и тристенни хрилни мрежи (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Барбуня (<i>Mullus barbatus</i>)	Всички дънни тралове (ОТВ, ОТГ, РТВ, ТВН, ТБС, ТВ, ОТ, РТ, ТХ)	Задължението за разтоварване се прилага по отношение на барбунята, когато този вид представлява над 25 % от общото разтоварено количество от всички видове за един риболовен кораб през 2014 г. и 2015 г.
	Всички парагади (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Всички хрилни мрежи и тристенни хрилни мрежи (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Мици Сен Жак (<i>Pecten jacobaeus</i>), мици от вида <i>Venerupis</i> spp. и средиземноморски мици (<i>Venus</i> spp.) в географски подзони 1, 2, 5 и 6	HMD	Всички механични драги

2. Адриатическо море

Вид риболов	Риболовен уред	Задължение за разтоварване
Мерлуза (<i>Merluccius merluccius</i>), барбуня (<i>Mullus barbatus</i>), обикновен морски език (<i>Solea solea</i>)	Всички дънни тралове (ОТВ, ОТГ, РТВ, ТВН, ТБС, ТВ, ОТ, РТ, ТХ, ТВВ)	Задължението за разтоварване се прилага по отношение съответно на мерлузата, барбунята, обикновения морски език или съвкупността от тези видове, когато някой от тях представлява над 25 % от общото разтоварено количество от всички видове за един риболовен кораб през 2014 г. и 2015 г.
	Всички хрилни мрежи и тристенни хрилни мрежи (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	

3. Югоизточна част на Средиземно море

Вид риболов	Риболовен уред	Задължение за разтоварване
Мерлуза (<i>Merluccius merluccius</i>), барбуня (<i>Mullus barbatus</i>), океанска розова скарида (<i>Parapeneus longirostris</i>)	Всички дънни тралове (ОТВ, ОТГ, РТВ, ТВН, ТБС, ТВ, ОТ, РТ, ТХ)	Задължението за разтоварване се прилага по отношение съответно на мерлузата, барбунята, океанската розова скарида или съвкупността от тези видове, когато някой от тях представлява над 25 % от общото разтоварено количество от всички видове за един риболовен кораб през 2014 г. и 2015 г.
	Всички хрилни мрежи и тристенни хрилни мрежи (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	